

301

Aegulus lins is nahut no tahs sehulias tahs at sehkānos no Linsij  
Pee schahm septimahm drauesem iir w sehijes gauw to ra  
Engelenderu Bihbbeles draueses miikli draugi tohs Jaunnes  
Testamentus bija em dabujamas Tai weeta is dalliht emikli  
draugi mehs effam Preepigi sar to rā deeos mums niri ligs  
Palint pahr Bihbbeles draueses beedream ginn melisu spehna  
iir gahedafim ra tahm dwekfelēm rohnaks nahu ta Preexas  
mahida melisu Runga Jesus Kristus Lai sekti tas Rungs  
wißas labbas aestahdichanas gauw ko unijeli Wißschallaßhens  
teem gilwereem Wairaku Pasistans tohs Amen

---

### Tas Seelais Kristaps

Afferus bija weens Narra Wikus kas no jaunibas to  
Schekpu un sehbinu eeskah sawahm Rohnahm nesse wißsch  
Bija no Manana semmes weens Pagahns 12 mit Sekeas garfch  
wißsch ne gribboja wißsch Labprakt Wlaufscht bet gan sawehleht  
Wißsch no ne Sakda grehna nedo no Laura ne sinnaja wißsch  
niri ne sinnahja kas deeos kas well's Wipya Dohmas bij ween  
us Krausshana <sup>un us Polstschianu un gribboja niri ween tam hehara nallpcht</sup>  
~~draueses kas tann Laina greekereu semme effcht gahje wißsch~~  
~~Peeta Heifara Piruma Kalposhana Nid wißsch nu no manija~~  
riatas Heifars tahs Kristitas draueses kas tanni Laina  
greekereu semme effcht tad gahje wißsch pee ta Heifar a  
Heifara un runnahja us Wipya to Wallmreku ra tas beehenais  
Rungs effcht gahje wißsch pee ta Heifara un runnahja us Wipya  
Lapommeet manni sar sawu Kallpa gitta ne maffshana

302  
No grību es vēnēt tās Keisaris un šatija to smūšana bil'ēi  
Tas Wannas Rūhtis un to rēnu stūpumu un at bil'ēja tā un  
muhstigeem Lānkeem ja man grībi: Kallpēt tād grību es tovi  
Lānēmt tād fāzija tās rāpšē Wēris un to un muhstigeem Lānkeem  
Ta Kālpokšāna wāru wāht ar Lānku bet tēk ilgi kamekr es  
apparšē jūns bušēlu jūns es nēhta Lēdē Wannarām Puffei  
ne weens ne as tēd tād nēhme Wippu tād Keisaris un patē  
Kāgahje ar wippu to Wippu semmi nūr tās Keisaris leelu na  
Kāpšāna Pē wēna atrādē jo wipšē fēari un Wāwēni Kārra  
Wēri bja tē labbi pē Kāpšānas rā arri Pē Wēna Birkera  
Prettē šho ween Nabbagi un Kāwēšē tām Keisaram bja  
ar Wēns muhstigants tās Wēdāhje no rēhta agrūmā Lēdē  
Wāwēnam Wēklu radnu tās Keisaris es mēschērešānas  
Bja Pēkuffis tād bja tam muhstiganantam ja us spēkle  
Kād nu weenu nēsi us zeltu saule es gahja tād us  
Tāpšija tās Keisaris Wēnu Tēlēt Pēkuffē loola muhst-  
dā un Wipšē Ekdē un Wēhre Lufftigi un tam muhst-  
Kāntam bja weens fēkēris ja us spēkle un tū klāht  
Wēnu Lānku Wēfsmīnu ja us spēkle un jārus Wēd  
Kād nu tās Spēkmanis Wēdāhja un to Lānku wēminis  
ja tād tās Keisaris ar jūnu Prasta jūnu Pēri absihmejāts no Offerus  
labbi nēdēja tād to nēdēdams Offerus us fāwēem bedreem fā-  
nēdēse Kāhdus Spitārus Wārra šho dēer tās Kungis Wāufji  
Lāzija tās Keisaris us Offerus es smu to ta Lānku wēnāid  
nēeka pēhē Wārijis nās šhinni mēššā mēhjo un Dāwēd  
rēfēs tēk Wēdēdēts Wēdēhts rā wēl wēnus no baidēht  
tās Lēwāis Offerus it Birknischēgi un fārra man

Pa Teesi man smæsened messahs us sankeem un Breeschem  
 nahit lai mehs us sanke eetan tas Heisaris at b. Beja itt emhligi  
 ueta Janits skinni messhã lai paleer jo emmulejohit Tauurus  
 geppehus Warrehtu vris tas Eenaidneeris tauwai Dwehselei  
 senideht Ead sawille Offerus to mutti na mehranarivis  
 un Sazija kad tauwa gokdiba Breesch Wella willtibas biktats  
 tad gribbu es sew tam Leelahratni Tadohiteas Tad praffija  
 Winshk Solides un Eferramu naudu is zeltu un gahja  
 bes Nakhadam Efherem Poljahm un gahje Lustigs bes  
 Paweshanas Taisni messhã W: Edu Eersht Breeschreem  
 nolireem

Oktra Pallposhana Tanni messhã W: Edu us weenu weenu  
 Pireedi bija weens sahtana Altharis no melleem sankeem  
 us ta stawoja elwanu Pauli un singu Ribbas bet tas Offeru  
 wis me no baiddija winshk apskattijaks Tohs Paulus un tad  
 saure Eriks reisesh arr stippu Ballsi To saunu un atshedahs  
 Semme un abgullahs bet tinn lides na Pufs nants atnahze  
 Ead ta Semme itt na seruhzaks un winshk nedseja us weenu  
 melleu singu weenu melleu melleu Paiku un wehl weenu  
 is Oktra singu tas weens Pawehloja tam Oktram Pawerisshu  
 set un ta gahja tee am wisshu Warru Taisni pee winnu un  
 gribbeja to zaur leelahem apshliffhanahm par sawu shpa  
 Schuuru Dabbakt bet Offerus Sazija tas warr nahat am  
 laiku am laiku nu gahja Offerus air winneem zaur  
 Wisshu Pauli zaur wisshahm Paulus Walfstibahm me  
 jeh winzani labbi patinaks na pee Heisara jo netti  
 winneem bija Brunyas un geppeures ja no tihrijot

304 Wijnse warreja ween notall spehlet un d'sert un d'arriht.  
No ween gribbeja kad nu weeni Reife Wijnse Par weenu  
Leela zellu gahje reeseja tee Prett weenu Pellsehtu Truh  
Prufta tas bija Pratte Jerusalemi Wiedu bija tas Prusts muhsu  
Dahrga Pstijaja Ja to enohru Tuzit: Palu nekme

Breesmigas schauskalas wjnse saggja lai meh's apkahr't  
setam Tahm Narvaktawahm es t'ye juhs greefeet  
Tahm Narvaktawahm to zellu tad saggja offerus un  
sehmeet to strohli un butti un schakwe taisni tai widdus  
Prufta tad saggja tas sahtans lehni ar kahda rusijba  
wai ne sinni na tas ras grehneokus Nahra pee d'imis  
mahrijas dehl's un d'arrija Warr enus d'arbbus tad  
saggja offerus kad tas ta ir es nahye pee juns ne wjnni-  
akts un Taggad gribbaks man Tahlahui eet

Ja trofka Hallposhana

Na gahje offerus ar smeeleem Projahn no sahtana  
un Prassidams in kattram zilwekam pek'e mahrijas dehlu  
bet ta deht na wjnni to Rungu wehl mass eensek sawahni  
Liddim nesse un ne Sinnahja ne weens Wjnnam to d'ih's  
wohnl: Iha Rungu sagght jo tanni laime' ne bija wehl ta  
Prufta Truba is Wattijasee Ja deht nesinnaja no Jesus  
Pruftas Ja mahrijaks wjnse illgi apkahr't apkahr't namochi  
wjnse weenu reise weena Wankara weenu mahja ween  
tulla' stradee tas d'ewe wjnnamellidige naito mahje un schittja  
Wjnnu Rikta w Nahrtausi eensek tahm semmeim nur loel' <sup>mal</sup>  
ir' tar Palih'sedamas mahjas ras tohp Nahrtauses sahtas  
un Ihe sanahjaks Labbdarriidani zilweki ras teem

Zetta gahjeem Pakkēs un teem Mallēdameem zetta rakhā  
 tahs no sallufshas dwehseles glabb tohs Pliekus gelubijg un  
 un Toks is salufshas Ekhina: u ti mi. sche arri tohs sche  
 gaira Nabbagi ras mallami iv tohs us nemuti Pakkēs arri  
 offerus bija tas larehme wiņu Tās Frijos tas bija tas gallwineens  
 ras pah teem sapultedameem Landim ras arri weens ellahitajs  
 bija wiņu it mihlīgi sarehme un rakhēdija winnam to tēgibas  
 zetta is skaidrodams to ewangelijumu ta Rēnga Jēsus it grunntigi  
 un sagija na lahgt un gawehit Buhshohit un ween emēdus  
 un siferus buhshohit Elist ta na Jahnis tas Kristlajs Tuhafnef  
 tad at bilēja offerus siferuni un emēdus ir man weenu mēhi  
 Pretti ja es gittahēne warra debbes nakt tad gribbe es  
 emēlakui arā Pakkēt tad sagija tas Frijoris draudedams  
 ta bet deewigē wirs tad saki atall is gittahēnē Dāri Labbus  
 Varrbus gaur ne warri sōehts tapt enu rakhūs tad Prassija  
 Seliš jo man ne truhristis soehus jo neēsi stahitija Frijoris  
 ten tohs weena woena bresniga un strauja uspe ras teem  
 Jēsus Tēgēem to zetta cis tur ras is Rohma eet ta tur  
 ne neēsi Tiltta neēsi Laippu ne tur ta Dehl Dehd teem  
 tēgēem tauu mugguru un neēsi wēnnus Pakri kad es nu  
 us tahēnē Rihsi tan Esthajan Patuuta sagija offerus tad  
 neēsi es Labbrakt tohs zetta gahjeus Pakri tad tāsija  
 wiņsi sew weenu mahju eno neēdrahm tai  
 Uppes mallā un Dikwoja Pē Bebbreem un  
 Sēus rakhē un neēsi no tahs stunnas no weenas mallas  
 us Oltira <sup>pass</sup> Pakri tohs Reifodamus zilweens no weenas  
 es Oltira pass: ten Prēgigs na weens Nameels jebb

Ellawants' nad toe Laudis' Wipna no gräbbeja ~~Marisfah~~  
 Marisfah tad wipfeh allaschij atbildija to darru w  
 Preesche mulstijag' Dschwooschanad nad Wipfeh nu jau  
 Illgus' gaddus' ta bija Kallpojis' un wipna galwas' ehatti  
 jau ta rä Linni no bahljeuschhi Tad gaddijahs' na weenam  
 Starmainä Nantti Wipfeh Weonu Wäidöamu ballf.kti Dsirdeja  
 Harra sauge akk' etiklais' labbais' un Leolais' Offerus'  
 nesh' manni Pabri Offerus' ganna bij Preesche' un ap=  
 meegohjees' bet tar Schmaja us' us' Jesu Kristu un wipna  
 Wahi'deen has' saltha ho Fuhs' weenam tam wipna ma  
 jaham Braklam Darrijuschhi to Fuhs' man Kariju-  
 schhi essat wipfeh nehme Janu Preedes' spreeki jawä' rito  
 hä has' wipna waddehns' ehsch' ehdens' bija jawä'  
 to uppi' pah' nahzis' ne atwaddo. ne weenu un doraja hä  
 fapennojis' brüde' atrahäl' mettahs' jawä' gulta un ais' migg'  
 bet tar lihos' hä wipnam' neegs' us' kritte' saure wipna ta  
 bals' tu leolais' labbais' un mihlais' Offerus' itt' behdigi' sau-  
 ze us' to tad' zehlehs' wipfeh' ohtru' reisi' parjetigi' aug'schä'  
 un brüde' no jauna' par' to uppi' bet' kinn' Sahlu' na wipfeh'  
 Preesche' un Dsirdeja' tur' nesh' kahes' Wipfeh' nesh' Pellite  
 ne bij' Suktama' tad' atparal' nahzis' mettahs' atrall' sawä' gull-  
 ta' bet' Pinnä' wipfeh' apgallahs' un ne-bija' awis' peeti' tad'  
 Dsirdeja' Wipfeh' atral' Trekhu' reisi' saupamu' itt' snai'dri'  
 un gaufti' Lulegdamu' ballf.kti' tu' Labbais' un etiklais' un  
 Leolais' Offerus' nesh' manni Pabri' tad' Trekhu' reisi' zehlahs'  
 Wipfeh' un wipna' nehme' sawä' Preedes' spreekite' sawähs' rahwas'  
 un eenahpe' eenf.kt' to' Loddainu' ukdenti' un' fapija' nu' es'

307

Tat wiinu Dabbushu un ja ne tad lai manni Pehriwons no  
Sperrtu ar peedohd manni mannikungd grechus manni grechus  
tad nu atræde wiinsh arri weenu skaiſtu Puiſſihtti ar ſelta  
Spogaineem Mattineem Eerſch gaischa Spokſchuma un wiinam bija  
weens Parroſſiuns Labba rohkina un weena Lohdite Puiſſa  
un tad Puiſſihtti ſkattijahd itt Mihligi us augſtu. Turru Offerus  
ar Diwi Pirriſteem us zehle wiinu us sawu gallow linne ſawdams  
ſchis. Kundſinſch warchtu gan see Deenas gaismas gan is ſtaigabit  
bet tam ſtrauja uhdeni ewahid Palinna tad Puiſſihtti weenu  
Briwau gruhits us ta gallow ta na wiinsh bija Pee Pabjahm  
ja no laifch un us rohkahn ja neſſ Offerus Dohmaja tad to  
buktu Dohmajus un terejis no ta Puiſſena na tad tere gruhits  
buktu pabehis jo gahje tablahni jo gruhitars palinne un tad uhdens  
gehlahd Leelumä Lihd mit Randam un wiinu Pores tereja  
Swederi na ſtraumes gann Driks wiinsh bukту ar to  
Puiſſihtti no ſliks namehr wiinsh tar wiinu is neſſe  
us malla un ſawja Kundſin es lukſa tewi rawais  
at parat menahcet jo ſcho neſſi us esmu ſowi ſtandjees  
Ta Priſtija Wiinu tad ſind Mihligi Puiſſihtti un ſawja ſinni  
tewi ir tawi grehni. Taggad in peedohd lai megar tawi  
Kauki gruhitumu zette bet tar eſſi Preegis jotu neſſi to  
Paſauls Peſtitaju tad nu par ſihmi ſtandini tad tawu ſpeehiti  
berſch ſemmes nas illgi jau no halthis bijis ir un ne ſtandus  
auglus un ne Lappad wais ne ir neſſis tad rihta ſalled un  
tu bahſi Priſtaps ſaukts tapt tad ſalinne Priſtaps ſawad  
Echiras un ſawja es buktu manni gallu mahkam jo  
mannas Pabjah Dreib un Spehri ſubd un Deewd ir

Peedewis wiffus Mannus grehdus Tad tas Puijilits  
 Pafuude arr to fpohtdumu un Kristaps peelukese un  
 Waigu to Waigu untad Bahse wijsch sawu fpoekriti. Semme  
 un naudfija wai fallös un weefi rihta bija salst un  
 Sahye feedekt na emandelu Nohus tad ir tee Engeli  
 Wipgu Pehz trim beerahn eesht Abbraama Alehpi  
 as neffufchi

Ta Billde No fchi Seela Kristapa stahw wehl eesht  
 Rihgas Piffektas pee Rahlu Wahrteem un teos  
 Rattokeem un Kreeweem Beulukta un arr naudu ap  
 Duhoinata mito Pafku ir Darrjis weens granadeeru  
 Saldahits Tai 14 mita November 1824 ta gadda garrahn  
 eedams ir Pretti fcho Billde: Plannijees un quibboijis  
 Pafku eassumu naudad eenesta bet nau lainna bijis to  
 Padarricht jo Seels Wehstch ir to Billde fchi Kristapa tam  
 Saldahitam wijsu ud fpoedis un wirna galleda  
 Wiedu Pufschu Pahr fifta tappufi un tai pafha arru  
 emrralite ir no mirwis

Dohd fchehloftibas grahmata man ta buht eeranftitami  
 Par Behrnu tawā Wallftiba Plahit arr no faggitam jo tu to  
 Kellu no fohdijis un man it grahti atpeftijs pee kirufta  
 ehokhad weesdamo

Taisero manna firds un pohsees espeed tawu mitlu billde un  
 darr fittu manna firdi gito wehad ir fchaja lainna pehz tew  
 manna Ilgofhana un ad tewi palaušana